

Eurofins Umwelt Nord GmbH - Westerbreite 7 - D-49084 - Osnabrück

**Wasserwerk der Stadt Melle**  
**Postfach 13 80**  
**49304 Melle**

**Titel: Prüfbericht zu Auftrag 31925219**

**Prüfberichtsnummer: AR-19-DY-018206-01**

**Auftragsbezeichnung: Mikrobiologische und chemische Analyse (Netzprobe)**

**Anzahl Proben: 2**

**Probenart: Trinkwasser**

**Probenahmedatum: 14.08.2019**

**Probenehmer: Eurofins Umwelt Nord GmbH, Dennis Kröger**

**Probenahmeort: Buer**

**Anlieferung normenkonform: Ja**

**Probeneingangsdatum: 14.08.2019**

**Prüfzeitraum: 14.08.2019 - 30.08.2019**

**Kommentar: Nachrichtlich an:**

**Gesundheitsdienst für Landkreis und Stadt Osnabrück - Frau Carolin Budke**

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die untersuchten Prüfgegenstände. Sofern die Probenahme nicht durch unser Labor oder in unserem Auftrag erfolgte, wird hierfür keine Gewähr übernommen. Dieser Prüfbericht enthält eine qualifizierte elektronische Signatur und darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge oder Änderungen bedürfen in jedem Einzelfall der Genehmigung der EUROFINS UMWELT.

Es gelten die Allgemeinen Verkaufsbedingungen (AVB), sofern nicht andere Regelungen vereinbart sind. Die aktuellen AVB können Sie unter <http://www.eurofins.de/umwelt/avb.aspx> einsehen.

Das beauftragte Prüflaboratorium ist durch die DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17025:2005 akkreditiert. Die Akkreditierung gilt nur für den in der Urkundenanlage (D-PL-14542-01-00) aufgeführten Umfang.

Katrin Daher  
Niederlassungsleitung  
Tel. +49 541 750 4155

Digital signiert, 13.09.2019  
Freya Ippen  
Prüfleitung



**Eurofins Umwelt Nord GmbH**  
Stedinger Strasse 45a  
D-26135 Oldenburg

Tel. +49 441 21830 0  
Fax +49 441 21830 12  
info.oldenburg@eurofins-umwelt.de  
[www.eurofins.de/umwelt.aspx](http://www.eurofins.de/umwelt.aspx)

GF: Olaf Meyer  
Amtsgericht Oldenburg HRB 141387  
USt-ID.Nr. DE 228 91 2525

Bankverbindung: UniCredit Bank AG  
BLZ 207 300 17  
Kto 7000001350  
IBAN DE38 2073 0017 7000 0013 50  
BIC/SWIFT HYVEDEMM17

Parameter	Lab.	Akkr.	Methode	Grenz- werte	Ver- gleichs- werte	Probenbezeichnung		OSLK08399 - DEA	
						BG	Einheit	Sehlingdorf, Z-Probe	Sehlingdorf, Netzprobe
						Probenahmedatum/ -zeit	14.08.2019 10:28	14.08.2019 10:30	
						Probenahmeverfahren		Zweck a	
						Probennummer	319102224	319102225	

Parameter	Lab.	Akkr.	Methode	Grenz- werte	BG	Einheit		
<b>Probenahme</b>								
Probenahme Trinkwasser (Zapf-/Schöpfprobe)	DY	AL01	DIN EN ISO 5667-5: 2011-02				X	X
Probenahme mikrobiol. Untersuchungen von Wasser	DY	AL01	DIN EN ISO 19458: 2006-12				-	X

**Angabe der Vor-Ort-Parameter**

Färbung, qualitativ	DY	AL01	DIN EN ISO 7887: 2012-04	normal			-	normal
Geruch	DY	AL01	DIN EN 1622: 2006-10	normal			-	normal
Trübung, qualitativ	DY	AL01	qualitativ	normal			-	normal
Bodensatz	DY	AL01	qualitativ	normal			-	normal
Wassertemperatur	DY	AL01	DIN 38404-C4: 1976-12			°C	-	18,4
pH-Wert	DY	AL01	DIN EN ISO 10523 (C5): 2012-04	6,5 - 9,5			-	7,21
Sauerstoff (O <sub>2</sub> )	DY	AL01	DIN EN 25814: 1992-11			mg/l	-	8,2
Leitfähigkeit bei 25°C	DY	AL01	DIN EN 27888: 1993-11	2790	5,0	µS/cm	-	971

**Mikrobiologische Parameter gem. TrinkwV Anlage 1**

Escherichia coli	DY	AL01	DIN EN ISO 9308-1: 2017-09	0		KBE/100 ml	-	0
Enterokokken	DY	AL01	DIN EN ISO 7899-2: 2000-11	0		KBE/100 ml	-	0

**Chemische Parameter gem. TrinkwV Anlage 2, Teil I**

Nitrat (NO <sub>3</sub> )	JT/f	JT001	DIN EN ISO 10304-1: 2009-07	50	1,0	mg/l	-	5,4
---------------------------	------	-------	-----------------------------	----	-----	------	---	-----

**Chemische Parameter gem. TrinkwV Anlage 2, Teil II**

Antimon (Sb)	JT/f	JT001	DIN EN ISO 17294-2: 2005-02	0,005	0,001	mg/l	-	< 0,001
Arsen (As)	JT/f	JT001	DIN EN ISO 17294-2: 2005-02	0,01	0,001	mg/l	-	< 0,001
Blei (Pb)	JT/f	JT001	DIN EN ISO 17294-2: 2005-02	0,01	0,001	mg/l	< 0,001	-
Cadmium (Cd)	JT/f	JT001	DIN EN ISO 17294-2: 2005-02	0,003	0,0001	mg/l	-	< 0,0001
Kupfer (Cu)	JT/f	JT001	DIN EN ISO 17294-2: 2005-02	2	0,001	mg/l	0,006	-
Nickel (Ni)	JT/f	JT001	DIN EN ISO 17294-2: 2005-02	0,02	0,001	mg/l	0,001	-
Nitrit (NO <sub>2</sub> )	JT/f	JT001	DIN EN 26777: 1993-04	0,5	0,01	mg/l	-	< 0,01
Summe Nitrat/50 und Nitrit/3	JT/f	JT001	berechnet	1		mg/l	-	0,108
Benzo[b]fluoranthen	JT/f	JT001	DIN EN ISO 17993: 2004-03		0,000001	mg/l	-	< 0,000001
Benzo[k]fluoranthen	JT/f	JT001	DIN EN ISO 17993: 2004-03		0,000001	mg/l	-	< 0,000001
Benzo[ghi]perylen	JT/f	JT001	DIN EN ISO 17993: 2004-03		0,000001	mg/l	-	< 0,000001
Indeno[1,2,3-cd]pyren	JT/f	JT001	DIN EN ISO 17993: 2004-03		0,000001	mg/l	-	< 0,000001
Summe PAK 4	JT/f	JT001	DIN EN ISO 17993: 2004-03	0,0001		mg/l	-	(n. b.) <sup>1)</sup>
Benzo[a]pyren	JT/f	JT001	DIN EN ISO 17993: 2004-03	0,00001	0,000001	mg/l	-	< 0,000001

							<b>Probenbezeichnung</b>	<b>OSLK08399 - DEA Sehlingdorf, Z-Probe</b>	<b>OSLK08399 - DEA Sehlingdorf, Netzprobe</b>
							<b>Probenahmedatum/ -zeit</b>	<b>14.08.2019 10:28</b>	<b>14.08.2019 10:30</b>
							<b>Probenahmeverfahren</b>		<b>Zweck a</b>
				Ver- gleichs- werte			<b>Probennummer</b>	<b>319102224</b>	<b>319102225</b>
<b>Parameter</b>	<b>Lab.</b>	<b>Akk.</b>	<b>Methode</b>	<b>Grenz- werte</b>	<b>BG</b>	<b>Einheit</b>			

**Indikatorparameter gem. TrinkwV Anlage 3, Teil 1**

Aluminium (Al)	JT/f	JT001	DIN EN ISO 17294-2: 2005-02	0,2	0,005	mg/l	-	< 0,005
Chlorid (Cl)	JT/f	JT001	DIN EN ISO 10304-1: 2009-07	250	1,0	mg/l	-	53
Coliforme Keime	DY	AL01	DIN EN ISO 9308-1: 2017-09	0		KBE/100 ml	-	0
Koloniezahl bei 22°C	DY	AL01	TrinkwV §15 Absatz (1c)	100		KBE/1 ml	-	0
Koloniezahl bei 36°C	DY	AL01	TrinkwV §15 Absatz (1c)	100		KBE/1 ml	-	2
Natrium (Na)	JT/f	JT001	DIN EN ISO 17294-2: 2005-02	200	0,1	mg/l	-	29,0
TOC	JT/f	JT001	DIN EN 1484: 1997-08		1,0	mg/l	-	< 1,0
Sulfat (SO4)	JT/f	JT001	DIN EN ISO 10304-1: 2009-07	250	1,0	mg/l	-	130
pH-Wert	DY	AL01	DIN EN ISO 10523 (C5): 2012-04	6,5 - 9,5			-	7,22
Temperatur pH-Wert	DY	AL01	DIN 38404-C4: 1976-12			°C	-	13,0

**Ergänzende Untersuchungen gem. TrinkwV**

Basekapazität pH 8,2	DY	AL01	DIN 38409-H7-4-1: 2005-12		0,02	mmol/l	-	0,85
Temperatur Basekapazität pH 8,2	DY	AL01	DIN 38404-C4: 1976-12			°C	-	13,0
Säurekapazität pH 4,3 (m-Wert)	JT/u	JT001	DIN 38409-H7: 2005-12		0,1	mmol/l	-	6,1
Temperatur Säurekapazität pH 4,3	JT/u	JT001	DIN 38404-C4: 1976-12			°C	-	19,2
Calcium (Ca)	JT/f	JT001	DIN EN ISO 17294-2: 2005-02		0,1	mg/l	-	152
Kalium (K)	JT/f	JT001	DIN EN ISO 17294-2: 2005-02		0,1	mg/l	-	3,0
Magnesium (Mg)	JT/f	JT001	DIN EN ISO 17294-2: 2005-02		0,1	mg/l	-	16,5
Gesamthärte	JT/f	JT001	DIN EN ISO 17294-2: 2005-02		0,04	°dH	-	25
Gesamthärte	JT/f	JT001	DIN EN ISO 17294-2: 2005-02		0,01	mmol/l	-	4,47
Carbonathärte	JT/f	JT001	DEV D 8: 1971		0,3	°dH	-	17

**Sonstige Parameter**

Phosphor (P)	JT/f	JT001	DIN EN ISO 17294-2: 2005-02		0,02	mg/l	-	< 0,02
--------------	------	-------	--------------------------------	--	------	------	---	--------

**Elemente aus der Originalprobe**

Silicium (Si)	JT/f	JT001	DIN EN ISO 11885 (E22): 2009-09		0,1	mg/l	-	6,8
---------------	------	-------	------------------------------------	--	-----	------	---	-----

## Erläuterungen

BG - Bestimmungsgrenze

Lab. - Kürzel des durchführenden Labors

Akk. - Akkreditierungskürzel des Prüflabors

X - durchgeführt

Kommentare zu Ergebnissen

<sup>1)</sup> nicht berechenbar, da alle Werte < BG.

Die mit DY gekennzeichneten Parameter wurden von der Eurofins Umwelt Nord GmbH (Osnabrück) analysiert. Die mit AL01 gekennzeichneten Parameter sind nach DIN EN ISO/IEC 17025:2005 D-PL-14542-01-00 akkreditiert.

Die mit JT gekennzeichneten Parameter wurden von der Eurofins Institut Jäger GmbH (Tübingen) analysiert. Die mit JT001 gekennzeichneten Parameter sind nach DIN EN ISO/IEC 17025:2005 D-PL-14201-01-00 akkreditiert.

/u - Die Analyse des Parameters erfolgte in Untervergabe.

/f - Die Analyse des Parameters erfolgte in Fremdvergabe.

## Erläuterungen zu Vergleichswerten

Untersuchung nach TrinkwV Niedersachsen (Stand 3. Januar 2018). TrinkwV: Trinkwasserverordnung

TMW: Technischer Maßnahmenwert

GOW: Gesundheitliche Orientierungswerte

Bitte informieren Sie bei Überschreitungen des Grenzwertes bzw. des technischen Maßnahmenwertes Ihr zuständiges Gesundheitsamt. Wir weisen darauf hin, dass im Falle von Überschreitungen des technischen Maßnahmenwertes nach Anlage 3 Teil II der TrinkwV im Rahmen einer systemischen Untersuchung nach § 14b eine Meldung an das zuständige Gesundheitsamt gemäß § 15a bereits durch die Untersuchungsstelle erfolgt!

Im Prüfbericht aufgeführte Grenz- bzw. Richtwerte sind ausschließlich eine Serviceleistung der EUROFINS UMWELT, eine rechtsverbindliche Zuordnung der Prüfberichtsergebnisse im Sinne der zitierten Regularien wird ausdrücklich ausgeschlossen. Diese liegt allein im Verantwortungsbereich des Auftraggebers. Die zitierten Grenz- und Richtwerte sind teilweise vereinfacht dargestellt und berücksichtigen nicht alle Kommentare, Nebenbestimmungen und/oder Ausnahmeregelungen des entsprechenden Regelwerkes.

## Bewertung

Die Bewertung bezieht sich ausschließlich auf die in AR-19-DY-018206-01 aufgeführten Ergebnisse. Die zitierten Grenz- und Richtwerte sind teilweise vereinfacht dargestellt und berücksichtigen nicht alle Kommentare, Nebenbestimmungen und/oder Ausnahmeregelungen des entsprechenden Regelwerkes.

**Keine der in AR-19-DY-018206-01 enthaltenen Proben weist eine Überschreitung des niedrigsten Zuordnungswertes, bzw. eine Verletzung eines Grenz- oder Richtwertes der Liste TrinkwV Niedersachsen (Stand 3. Januar 2018) auf.**